

STN	Fľaše na plyny Periodická kontrola a skúšanie zvaraných oceľových sudov Objem do 1 000 l (ISO 23088: 2020)	STN EN ISO 23088 07 8537
------------	---	--

Gas cylinders - Periodic inspection and testing of welded steel pressure drums - Capacities up to 1 000 l (ISO 23088:2020)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/21

Obsahuje: EN ISO 23088:2020, ISO 23088:2020

132506

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 23088

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2020

ICS 23.020.35

English Version

**Gas cylinders - Periodic inspection and testing of welded
steel pressure drums - Capacities up to 1 000 l (ISO
23088:2020)****Gasflaschen - Wiederkehrende Inspektion und Prüfung
von geschweißten Druckfässern aus Stahl -
Fassungsräume bis zu 1 000 l (ISO 23088:2020)**

This European Standard was approved by CEN on 13 December 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 23088:2020 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

The text of ISO 23088:2020 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 "Gas cylinders" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 23088:2020 by Technical Committee CEN/TC 23 "Transportable gas cylinders" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 23088:2020 has been approved by CEN as EN ISO 23088:2020 without any modification.

**INTERNATIONAL
STANDARD**

**ISO
23088**

First edition
2020-02

**Gas cylinders — Periodic inspection
and testing of welded steel pressure
drums — Capacities up to 1 000 l**



Reference number
ISO 23088:2020(E)

© ISO 2020

ISO 23088:2020(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Intervals between periodic inspections and tests	2
5 List of procedures for periodic inspection and test	2
6 Identification of pressure drum	3
7 Preparation for inspection and testing	3
7.1 General.....	3
7.2 Depressurization.....	3
7.3 Devalving and flange removal.....	3
8 External visual inspection	3
8.1 Preparation.....	3
8.2 Procedure.....	4
9 Internal visual inspection	4
10 Supplementary tests	4
11 Inspection of openings and fittings	4
11.1 Internal threads.....	4
11.2 Damaged internal threads.....	5
11.3 Flanged openings and retaining assemblies.....	5
11.4 Damaged flanged openings and/or retaining assemblies.....	5
12 Pressure test	6
12.1 General.....	6
12.2 Proof pressure test.....	6
12.3 Test procedures.....	6
12.3.1 Hydraulic test.....	6
12.3.2 Pneumatic test.....	7
12.4 Acceptance criteria.....	7
13 Repair of pressure drums	8
13.1 Welds.....	8
13.2 Other repairs.....	8
13.3 Requirements for repair.....	8
14 Inspection of valves	8
15 Final operations	8
15.1 Drying and cleaning.....	8
15.2 Painting.....	9
15.3 Fitting valves.....	9
15.4 Fitting of flanges.....	9
15.5 Verification of tare.....	9
15.6 Retest marking.....	9
15.7 Reference to the next test date.....	10
15.8 Records.....	10
16 Rejection and rendering unserviceable	10
Annex A (informative) Periodic inspection and test periods	12

ISO 23088:2020(E)

Annex B (normative) Description, evaluation of defects and conditions for rejection of pressure drums at the time of visual inspection.....	13
Bibliography	19

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 4, *Operational requirements for gas cylinders*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 23088:2020(E)**Introduction**

This document provides information and procedures for the periodic inspection and testing of pressure drums and the condition of the test equipment. It addresses requirements that reflect current practice and experience. The principal aim of a periodic inspection and testing procedure is that at the satisfactory completion of the inspection the pressure drums can be reintroduced into service for a further period of time.

This document has been written so that it is suitable to be referenced in the UN *Model Regulations*^[2].

Gas cylinders — Periodic inspection and testing of welded steel pressure drums — Capacities up to 1 000 l

CAUTION — Some of the tests specified in this document involve the use of processes that could lead to a hazardous situation.

1 Scope

This document specifies the requirements for periodic inspection and testing of welded steel transportable pressure drums of water capacity from 150 l up to 1 000 l and up to 300 bar test pressure intended for compressed and liquefied gases.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10286, *Gas cylinders — Terminology*

ISO 11114-1, *Gas cylinders — Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents — Part 1: Metallic materials*

ISO 11114-2, *Gas cylinders — Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents — Part 2: Non-metallic materials*

ISO 13341, *Gas cylinders — Fitting of valves to gas cylinders*

ISO 13769, *Gas cylinders — Stamp marking*

ISO 21172-1, *Gas cylinders — Welded steel pressure drums up to 3 000 litres capacity for the transport of gases — Design and construction — Part 1: Capacities up to 1 000 litres*

ISO 22434, *Transportable gas cylinders — Inspection and maintenance of cylinder valves*

ISO 25760, *Gas cylinders — Operational procedures for the safe removal of valves from gas cylinders*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN